

MOONBIRD

Designed by Yukio Hashimoto

■ WARNING

- The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both assemblage and use. Please retain these safety instructions.
- The appliance may never be modified, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. Yamagiwa declines all responsibility for modified products.
- Always make sure to turn off the power when cleaning the lighting fixture.
- Promptly turn off the lighting fixture and consult your dealer when an abnormality occurs (such as the generation of smoke or a strange odor).
- Only use the bulb that is indicated on the lighting fixture.
- Do not cover the lighting fixture with a blanket or paper. In addition, do not place the lighting fixture in close proximity to a flammable material such as curtains or volatile substances.
- Do not use the lighting fixture at an unstable location or inclined location.
- Should the external cable get damage, it must be replaced by Yamagiwa or by qualified personnel in order to avoid any danger.

■ CAUTION

- Do not allow the lighting fixture to contact water or clean by immersing in water. This can cause an electrical shock or fire.
- Do not place a heater or other heating appliance that generates a high temperature in close proximity to the lighting fixture. This can cause deformation of the fixture or fire.
- Do not hold onto the power plug with wet hands. This can cause an electrical shock.
- Before any operation on luminaire unplug on power supply cord.
- Although this lighting fixture is for indoor use, it cannot be used in locations of high humidity or in the presence of water such as in the bathroom. Do not use this lighting fixture outdoors. This can cause an electrical shock or fire.
- The power supply unit attached is only for the lighting fixture. In case any replacement is required, contact the companies indicated on page. 4 and consult with them.

■ CLEANING AND MAINTENANCE

- Use only soft cloth to clean the fixture, dampened with water and detergent if needed for resistant dirt.
Warning : do not use alcohol, benzene, or other solvents

CAUTION :

- Always make sure to turn off the power before maintenance or cleaning. Failure to do so can cause an electrical shock or burns.

■ AVVERTENZA

- La sicurezza di questo apparecchio può essere garantita se queste istruzioni sono osservate sia durante il montaggio che durante l'uso. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- L'apparecchio non deve essere modificato perché questo ne pregiudicherebbe la sicurezza rendendolo pericoloso. Yamagiwa declina ogni responsabilità dei suoi prodotti se modificati.
- Accertatevi sempre di spegnere l'alimentazione durante la pulizia apparecchio di illuminazione.
- In caso di funzionamento anomalo (se si nota del fumo o un odore strano), spegnere l'apparecchio di illuminazione e consultare il rivenditore.
- Usare solo una lampadina del tipo indicato nella parte fissa dell'apparecchio di illuminazione.
- Non coprire l'apparecchio di illuminazione con stoffa o carta. Inoltre, non collocare l'apparecchio di illuminazione vicino a materiale infiammabile quali quello per tendaggi o in posti dove siano presenti sostanze volatili.
- Non usare l'apparecchio di illuminazione collocato su un posto instabile o in pendenza.
- Se il cavo elettrico è danneggiato deve essere sostituito da Yamagiwa o da un tecnico qualificato o dal servizio di assistenza tecnica, per evitare rischi.

■ ATTENZIONE

- Assolutamente l'apparecchio di illuminazione non deve bagnarsi né essere lavato immergendolo in acqua. Sarebbe causa di scosse elettriche o potrebbe incendiarsi.
- Non collocare vicino all'apparecchio di illuminazione una stufa o altro apparecchio di riscaldamento che generi alte temperature. Sarebbe causa di deformazione dell'apparecchio che potrebbe anche incendiarsi.
- Non afferrare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. Potrebbe essere causa di scossa elettrica.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione sulla lampada staccare la spina dalla presa di corrente.
- Sebbene sia stato progettato per uso domestico, questo apparecchio di illuminazione non deve essere usato in locali molto umidi o dove c'è acqua, ad esempio in una stanza da bagno. Non usare questo apparecchio di illuminazione all'aperto. Sarebbe causa di scosse elettriche o potrebbe incendiarsi.
- L'alimentatore fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con questa lampada. In caso di sostituzione si prega di rivolgersi a una delle società elencate a pagina 4.

■ MANUTENZIONE E PULIZIA

- Per pulire la parte fissa usare solo un panno morbido bagnato in acqua e detergente in caso di sporco persistente.
Avvertenza non usare alcool benzina o solventi.

ATTENZIONE :

- Non toccare la lampadina quando la lampada è accesa o appena spenta. Lasciare raffreddare la lampadina della lampada per almeno 10 minuti poi procedere alla sostituzione.

Yamagiwa Corporation

1-5-10 Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021 Japan
T: +81-3-3253-5111 <http://www.yamagiwa-lighting.com>

Yamagiwa Italia

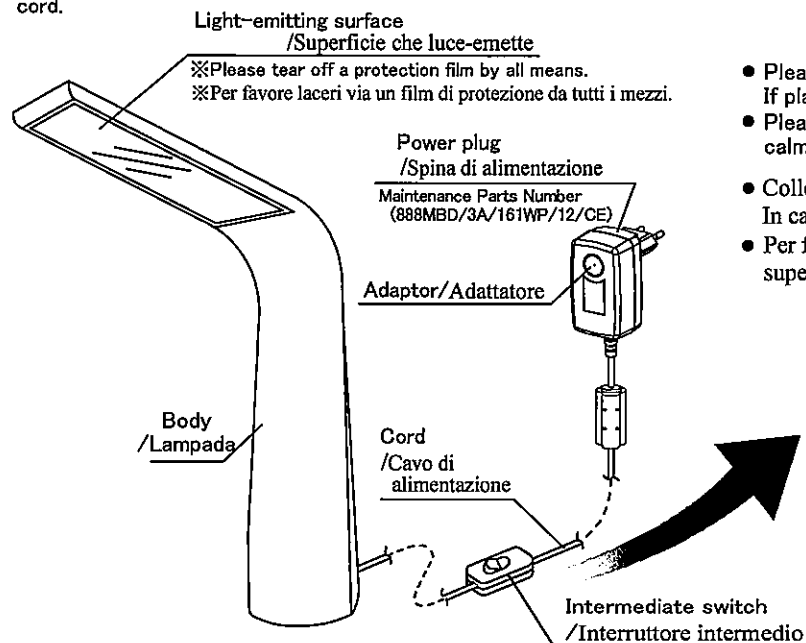
Via Crema 25 , Milano, 20135 Italy
T: +39-02-36514654 E: info@yamagiwa.it

■ Name of Each Part and How to Use

The outline luminaire is illustrated, omitting some portions.

CAUTION!

- When the plug from the power supply unit is pulled out of or put into the jack of the body, please make sure first to pull the power plug out of the outlet.
If the pull-out or putting-in of the plug is done under current-carrying condition, it may cause lighting failure.
- When pulling the plug out, just do it by holding the plug without pulling cord.



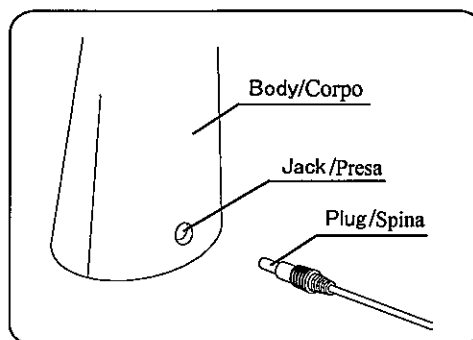
- (1) Insert the plug into the jack.
 - Insert the cord-end plug into the jack of the body.
If not inserted enough, it may cause lighting failure.
- (2) Insert the power plug of the exclusive power supply unit into the outlet.
 - Insufficient insert may cause electrical leak or a fire hazard.
- (3) On/Off of the lamp shall be done by the intermediate switch.

■ Nome delle varie parti e Istruzioni per l'uso

L'illustrazione della lampada è solo approssimativa e non mostra pertanto alcuni dettagli.

ATTENZIONE!

- Scollegare innanzi tutto l'alimentatore dalla presa elettrica di rete.
Il collegamento e lo scollegamento della spina dalla presa del basamento mentre l'alimentatore è collegato potrebbe causare il guasto e la mancata accensione della lampada.
- Afferrare la spina anziché il filo.
- Please the luminaire on a horizontal surface.
If placed on an inclined surface, there is a danger of over-turning.
- Please tear off the protection film of the light-emitting surface calmly
- Collocare la lampada su una superficie orizzontale.
In caso contrario potrebbe ribaltarsi.
- Per favore laceri calmamente via il film di protezione della superficie che luce-emette



- (1) Inserire la spina nella presa.
 - La spina deve essere inserita nella presa ubicata sul della lampada.
Se non inserita correttamente potrebbe causare il guasto e la mancata accensione della lampada.
- (2) Inserire la spina dell'alimentatore nella presa elettrica di rete.
 - L'inserimento non corretto potrebbe divenire causa di dispersione di corrente o d'incendio.
- (3) L'accensione e lo spegnimento della lampada devono essere eseguiti agendo sull'apposito interruttore intermedio

■ TECHNICAL DATA (EURO VERSIONS)

Art. No. Color of body	SE139L Natural color	SE139H Walnut color	SE139B Wenge color	Art. No. Colore della lampada	SE139L Natural color	SE139H Walnut color	SE139B Wenge color
Main body of lamp fitting	Light Source		LED 7.2W (White color)	Corpo principale della lampada	Sorgente luminosa	LED da 7.2W (colore bianco)	
	Input Voltage		12V ===		Tensione d'ingresso	12V ===	
Power supply unit only for main body : Sino-American	Input Voltage		230V~ / 50-60Hz	Alimentatore per la lampada : Sino-American	Tensione d'ingresso	230V~ / 50-60Hz	
	Output		12V === 1.25A		Uscita	12V === 1.25A	
Total power consumption	10W (typical value)			Consumo elettrico totale	10W (valore tipico)		
Weight	3.5kg			Peso	3.5 kg		

■ DATI TECNICI (MODELLI EURO)

	Fitting to be installed on normally inflammable surfaces		Apparecchio installabile su superfici normalmente infiammabili
	Fittings in class III must be supplied by a safety transformer complying with the regulations in force		Gli apparecchi in classe III devono essere alimentati da un trasformatore di sicurezza conforme alle norme vigenti
	Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)		Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)
	This fitting is in conformity with the European directives		Apparecchio conforme alle direttive europee

- Because use natural material, there is the thing that a grain of wood and colors are a little different.
- There may be slight individual difference in brightness and light emission of each LED. Your understanding is appreciated.
- The specifications and appearance of this product are subject to change without notice for improvement. Please note and understand.

- Perché uso il naturale materiale, c'è la cosa che un grano di legno e colori e un poco diverso.
- Da LED a LED si potrebbero notare alcune lievi differenze di luminosità ed emissione luminosa. Si tratta tuttavia di un fenomeno normale.
- Le caratteristiche tecniche e l'aspetto della lampada sono soggetti a modifiche migliorative senza preavviso.